

White House Initiative on Educational Excellence for Hispanic Americans
& Partners in Hispanic Education present:

Feria Educativa!

Partners in Hispanic Education is pleased to announce a Two-Day Education Fair for the Greater Albuquerque Community! Our mission is to empower the Hispanic American community with the educational tools and resources needed to become strong advocates for our children's education. Together, we will improve education for Hispanics in the United States.

Featuring: U.S. Rep. Heather Wilson, U.S. Senator Pete Domenici, Governor Bill Richardson, and U.S. Acting Deputy Secretary of Education Eugene Hickok

University of New Mexico, Johnson Center
Friday • March 19, 2004

Special Program for Students, Parents, and Educators

9:15 am-9:35 am

Johnson Center

Welcome and Opening Remarks

9:35 am-10:25 am

OPENING PLENARY

"She Flies" (Theatrical Production)

Join playwright Mike D. Garcia and his theatre group as they present a drama featuring a young woman's struggle between her family's wishes and her desire for something greater—a higher education.

10:25 am-12:00 pm

Speaker: U.S. Rep. Heather Wilson

What Matters Most on the Pathway to College for Students

- Preparation for College/University Enrollment
- Academic Requirements
- Career Counseling
- College Entrance Requirements and Scholarship Programs
- Financial Aid Planning

12:00 pm-12:45 pm

Lunch

12:45 pm-1:10 pm

PLENARY SESSION

Speaker: U.S. Acting Deputy Secretary of Education Eugene Hickok

1:10 pm-2:00 pm

PLENARY SESSION

Motivational Speaker: LTC Consuelo Castillo Kickbusch, U.S. Army (RET), Educational Achievement Services

2:15 pm

Students Depart for Home Schools

PROGRAM FOR EDUCATORS

2:00 pm-4:00 pm

Professional Development for Principals, Teachers, and College Access Professionals

- What Matters Most on the Pathway to College
- The Impact of the No Child Left Behind Act on Hispanic Communities
- Exemplary K-16 Education/Community Partnerships: ENLACE and GEAR UP



Computer Giveaways on Both Days!

University of New Mexico, Johnson Center
Saturday • March 20, 2004

Activities for the Hispanic Community!

10:00 am-10:30 am

Johnson Center

PLENARY SESSION

Speaker:

Governor

Bill Richardson

New Mexico

Saturday • 9:00 am-10:00 am
and 12:15 pm-1:15 pm

COLLEGE FAIR! College and University Recruitment Fair including state and federal resources, exhibits, and **GIVEAWAYS!**

10:30 am-12:00 pm

A Discussion Between Policymakers and the Community

Topic: Improving Public Education to Better Serve the Hispanic Community

12:15 pm-1:15 pm Lunch

1:15 pm-2:00 pm

PLENARY SESSION

Speaker: U.S. Senator Pete V. Domenici

2:00 pm-3:15 pm

Empowering Parents through Knowledge

Sponsored by: W.K. Kellogg Foundation • University of New Mexico • National Council for Community and Education Partnerships
U.S. Department of Education • ENLACE in New Mexico • The New Mexico Commission on Higher Education/GEAR UP

For more information, go to www.yesican.gov or contact the NM Commission on Higher Education at (505) 841-4790 or pmattioli@che.state.nm.us.

La Iniciativa de la Casa Blanca para la Excelencia en la Educación de los Hispanoamericanos y la Alianza para la Educación de los Hispanos presentan:

¡Feria Educativa!

La Alianza para la Educación de los Hispanos se complace en anunciar una feria educativa de dos días para la comunidad de Albuquerque. Nuestra misión es proveer a la comunidad hispanoamericana las herramientas educativas y los recursos necesarios para que sean participantes activos en la educación de nuestros hijos. Juntos mejoraremos la educación de los hispanos en los Estados Unidos.

Oradores: Congresista Heather Wilson, Senador Pete Domenici, Gobernador Bill Richardson, y el Sub-Secretario Interino del Departamento de Educación Eugene Hickok.

Universidad de Nuevo Méjico, Centro Johnson
Viernes • 19 de marzo de 2004

Un programa especial para estudiantes, padres y educadores

9:15 am-9:35 am
Bienvenida

9:35 am-10:25 am
Apertura

"Ella Vuela" (She Flies) Una producción teatral
Disfrute de la obra del dramaturgo Mike D. García y su grupo teatral, quienes nos presentan un drama sobre el conflicto de una joven dividida entre los deseos de su familia y su ambición de lograr algo más—ir a la universidad.

10:25 am-12:00 pm

Orador: Congresista Heather Wilson
El camino de los estudiantes hacia la universidad:
Lo que más importa.

- Requisitos para entrar a la universidad
- Preparación para los exámenes
- Requisitos académicos
- Consejería sobre carreras/profesiones
- Planificación para asistencia económica y programas de becas

12:00 pm-12:45 pm Almuerzo

12:45 pm-1:10 pm
SESIÓN PLENARIA

Orador: Sub-Secretario Interino del Departamento de Educación, Eugene Hickok

1:10 pm-2:00 pm
SESIÓN PLENARIA

Oradora Motivacional: LTC Consuelo Castillo Kickbusch,
U.S. Army (RET), Educational Achievement Services

2:15 pm

Estudiantes regresan a sus escuelas

PROGRAMA PARA LOS EDUCADORES

2:00 pm-4:00 pm

Desarrollo profesional para principales, maestros y profesionales de educación

- Lo que más importa en el camino a la universidad
- El impacto de la ley Que Ningún Niño Se quede Atrás, (No Child Left Behind) en las comunidades hispanas
- Colaboraciones ejemplares entre la comunidad y la educación K-16: ENLACE y GEAR UP



Universidad de Nuevo Méjico, Centro Johnson
Sábado • 20 de marzo de 2004

Actividades para la comunidad hispana

10:00 am-10:30 am
SESIÓN PLENARIA

Orador:
Gobernador
Bill Richardson
Nuevo Méjico

Sábado • 9:00 am-10:00 am
and 12:15 pm-1:15 pm

Feria de reclutamiento para la universidad, incluyendo información sobre recursos estatales y federales, exhibiciones y **¡RIFAS GRATIS!**

10:30 am-12:00 pm

Discusión entre la comunidad y líderes educativos

Tema: Mejorando la educación pública para servir mejor a la comunidad hispana

12:15 pm-1:15 pm Almuerzo

1:15 pm-2:00 pm
SESIÓN PLENARIA

Orador: Senador Pete V. Domenici

2:00 pm-3:15 pm

Proveyendo a los padres la información necesaria para ayudar a sus hijos/hijas a desarrollarse y alcanzar su pleno potencial

Patrocinado por: W.K. Kellogg Foundation • University of New Mexico • National Council for Community and Education Partnerships
U.S. Department of Education • ENLACE in New Mexico • The New Mexico Commission on Higher Education/GEAR UP

Para más información, vaya a www.yosipuedo.gov ó comuníquese con la Comisión de Postsecundaria de Nuevo Méjico al (505) 841-4790 ó a pmattioli@che.state.nm.us.